



# Zwölfter Jahresbericht

der

**Section Magdeburg**

des

Deutschen und Oesterreichischen Alpenvereins

für das Jahr 1895.



Magdeburg.  
Druck von E. Baensch jun.  
1896.

Magdeburg, den 21. Januar 1896.

I. Die Zahl von 271 Mitgliedern, mit denen unsere Section in das zwölfte Jahr ihres Bestehens eintrat, ist in Folge schwerer Erkrankung eines auswärtigen Mitgliedes nachträglich auf 270 zurückgegangen. Im Laufe des Jahres 1895 traten 52 Mitglieder neu ein, sodaß die Gesamtzahl derselben die Höhe von 322 erreichte. Demgegenüber steht ein Abgang von 33 Mitgliedern. Sechs werthe Mitglieder — Geh. Commerzienrath Gruson, Kaufm. Richard Haberland, Fabrikant Richard Blanke, Oberpostsecretair Kunze, Kaufm. P. L. Gustav Kühne und Gasthofsbesitzer Carl Erdmann — wurden uns leider durch den Tod entzogen. Sechs Mitglieder traten zu anderen Sectionen über. Demnach betrug der Bestand am Schlusse des Jahres 289 Mitglieder. Inzwischen wurden 15 Mitglieder neu aufgenommen, sodaß wir heute 304 Mitglieder zählen.

II. In den Monatsversammlungen wurden folgende Vorträge gehalten:

Im Januar von Herrn Pastor Hofmann über die Ersteigung des Gr. Greiner und der höchsten Spitze in der Rosengarten-Gruppe.

Im Februar von Herrn Professor Dr. Otto Danckwortt über die Ersteigung der Cirova pecina mali (Montenegro).

Im März von dem Vorsitzenden über einen Ausflug von Bozen nach S. Martino di Castrozza.

Im April von Herrn Rechtsanwalt Dr. Humbert über die Ersteigung des Biz Bernina auf dem Gießfeldschen Wege.

Im Mai von Herrn Dr. E. Schulz ein Märchen zur Verherrlichung der Harzfahrt vom 8. Juni 1894.

Im September von dem Vorsitzenden über die Generalversammlung in Salzburg (6. bis 8. September).

Im October von demselben über: „Vier Tage im Zillertal“.

Im November von Herrn Oberingenieur August Kampf über die Ersteigung der Zugspitze vom Höllenthal aus, welcher Vortrag durch eine im großen Maßstabe meisterhaft gezeichnete Karte veranschaulicht wurde.

Im December von Herrn Rechtsanwalt Dr. W. Schulz über die Ersteigung des Goldkappel (Tribulaun-Gruppe).

Die Juni-Versammlung im Wilhelmsgarten, welche auch von Damen stark besucht war, galt neben der Erledigung geschäftlicher Angelegenheiten lediglih geselligem Zusammensein.

Am 30. October hatten wir die Freude und Ehre, den berühmten Nordpolfahrer und Alpinisten Herrn Dr. Julius v. Bayer unter uns zu sehen zu einem öffentlichen Vortrage über die von ihm geplante neue Nordpolexpedition. Dieser, von einem zahlreichen, gewählten Publicum besuchte Vortrag ergab für den gedachten edlen Zweck einen Ueberschuß von 187 Mk., der durch eine höchherzige Spende des Herrn Geh. Commerzienraths Neubauer um 100 Mk. erhöht wurde.

III. Am 27. Januar (Kaisers Geburtstag) unternahmen 6 Mitglieder (Dr. E. Schulz, Dr. Enke, Dr. W. Schulz, August Kampf, Dr. Burrucker und der Vorsitzende), denen sich 3 gleichgesinnte Naturfreunde angeschlossen, eine Brockenfahrt bei 2 m tiefem weichen Neuschnee mit Hilfe von Schneereifen und Skys. Sie waren die ersten, welche nach dem starken Schneefall im Januar den Gipfel erreichten. Die Temperatur betrug beim Aufbruch in Schierke früh 7 Uhr — 16°, auf dem Brocken um 12 Uhr Mittags bei klarem Himmel und schwacher Luftbewegung — 7°.

Das Winterfest wurde am 26. Februar in Alpenracht gefeiert. Der große Saal der „Freundschaft“ war dazu mit Fichtenbäumen und alpinen Emblemen reich geschmückt und in einen wahren Fichtenhain verwandelt. Die Theilnahme war eine rege und das Fest verlief in der frohesten Weise.

Am Sonntag, den 9. Juni fand eine Harzfahrt nach Harzburg statt, an der sich 21 Damen und 25 Herren theiligten. Frühstück bei Ankunft auf dem Bahnhof; Wanderung über die Rattennäse nach den Rabenklippen, wo Einkehr, und über den Burgberg zurück. Festmahl im Hotel Radau, an das sich ein Tänzchen schloß. Die Fahrt nahm bis zum Schluß bei Wuthe einen sehr frohen Verlauf.

Auf der Generalversammlung in Salzburg vom 6. bis 8. September war unsere Section durch den Vorsitzenden vertreten.

IV. Die Tribulaun-Hütte, welche an Kälte litt, wurde in diesem Jahre durch äußere Verschalung und innere Auskleidung mit Korksteinen mit einem Kostenaufwande von 246 Mk. 68 Pf. gedichtet und warm hergestellt, sodaß sie nunmehr einen behaglichen Aufenthalt darbietet. Die Magdeburger Hütte befand sich in gutem Zustande. Beide Hütten waren mit Conserven nach dem System Pott und mit Wein und Bier versehen.

Der hochinteressante Weg zwischen unseren beiden Hütten über den Hohen Zahn (Zant) und am Fuße der Weißwandspitze vorbei, welcher im Jahre 1894 wegen ungünstiger Schneeverhältnisse nicht ganz fertiggestellt war, wurde in diesem Jahre vollendet. Derselbe wird freilich, da er auf größeren Strecken starkem Gerölle ausgesetzt ist, fast alljährlicher Instandsetzungen bedürfen.

Nachdem der durch geschenkte Hüttencheine gebildete Wegebaufonds durch diese Arbeit nahezu erschöpft worden war, ist der Restbestand desselben mit Mk. 30,66, ebenso wie der Bestand der Hüttenkasse von Mk. 17,83 der Sectionskasse zugeführt.

Die Magdeburger Hütte wurde in diesem Jahre von 203, die Tribulaun-Hütte von 73 Touristen besucht. Von letzteren erfliegen 22 den Tribulaun, 9 das Goldkappel.

V. Folgende von unseren Mitgliedern ausgeführte Hochtouren sind zu unserer Kenntniß gelangt:\*)

Dr. Rud. Alberti und Friedr. Raab: Nebelhorn 2251 m, Mädelegabel 2643 m, Widderstein 2536 m, Douglashütte, Sceaplana 2967 m, Reinisjoch 1852 m, Braunschweigerhütte 2759 m, Pitzthaler Jöchl 3032 m, Wildstöckjoch 3136 m, Dresdener Hütte 2308 m, Maripitze 2781 m, Münzberger Hütte 2297 m.

Gymnastal-Direktor Dr. Aly in Burg b. Magdeburg, nebst Gattin und 13 jährigem Sohne: Berliner Hütte 2057 m, Pfitzcher Joch 2231 m, Schlüsseljoch 2230 m, Magdeburger Hütte 2422 m, Magdeburger Scharte 3120 m, Mandronhütte 2441 m.

Dr. Braune: Mooser Boden 1968 m, Kapruner Thörl 2635 m, Rudolfs-Hütte, Kaiser Tauern 2512 m, Rals, Groß Glöckner 3798 m, Glocknerhaus, Matrei-Kaiser-Thörl; Dürrenstein 2840 m, Cortina, Monte Cia (Monte Friololet 2406 m), Caprile, Fedaja-Paß, Schlern 2556 m.

Consistorialrath v. Bamberg: Niederhorn 1965 m, Burgfeldstand 2067 m, Lauberhorn 2475 m.

Dr. Enke: Bagmann 2714 m, Rundtour über Göll 2519 m — Hochbrett 2362 m; Magdeburger Hütte 2422 m, Stüdl-Hütte 2803 m.

Assessor Guichard nebst Fr. Schwester: Fernpaß, Deßthal, Obergurgl, Ramoljoch 3194 m, Bent, Hochjoch 2885 m, Schnalserthal, Naturus, Martellthal-Zufallhütte 2189 m, Madritschjoch 3119 m, Schaubachhütte 2573 m, Sulden. Derselbe allein: Hintere Schöntauspizze 3324 m.

Fräulein Luise v. Gendorff mit Fr. Agnes Fischer und Gertrud Gottschald: Chiemsee, Achensee, Bozen, Gardasee, Meran, Trafoi, Stifflerjoch, Vermo, Bernina-Paß, Pontresina, Piz Languard 3266 m, Morteratsch-Gletscher, S. Moritz, Silvaplana, Samaden, Muottas 2521 m, Albulapaß, Chur, Bodensee.

Dr. Max Hennige: Sceaplana 2967 m, Benediktenwand 1802 m, Hochkopf, Wendelstein 1840 m.

Hans Hoffmann nebst Gattin: Rigi 1800 m, Frohnalpstock 1922 m, Furka 2436 m, Gornegrat 3136 m, Gemni 2329 m, Schynige Platte 2070 m, Große Scheidegg 1961 m, Faulhorn 2683 m. Derselbe allein: Cima di Jazzi 3818 m.

Pastor Hofmann: Widderstein 2536 m, Mädelegabel 2643 m, Wildspitze 3769 m (von der Braunschweiger Hütte aus über Mittelbergjoch, Abstieg nach Bent), Weißflügel 3746 m (Traverfierung vom Hochjochospiz über Hintereckjoch [3465 m] nach Karlsbader Hütte), Hintere Schöntauspizze 3324 m, Königs Spitze 3857 m (von der Schaubachhütte über Königsjoch).

Dr. Otto Jacoby: Magdeburger Hütte 2422 m, Wilder Freiger 3426 m, Becher 3191 m, Wilder Pfaff 3471 m, Bent Wildspitze 3769 m, Delgrubenjoch 3013 m; Schlern 2565 m, Grasleitenpaß 2600 m, Costalunga-Paß, Monte Cazza 1990 m, Bocca di Brenta 2553 m.

Rob. Raesebier: Gartnerwand 2217 m, Heidelberger Hütte 2250 m, Fluchthorn 3405 m, Simberpaß 2605 m, Cruschetta 2291 m, Schamispizze 2800 m, Boßspitze 3152 m, Bamberger Hütte 2950 m, Seceda 2521 m, Ladina-Hütte 2555 m, Rußspitze 2900 m, Furchetta della Roa 2685 m, Tobtentirchl 2193 m.

\*) Höhen über 3000 Meter sind fett gedruckt.

**Al. Kampf:** Zugspitze 2968 m, vom Höllenthal aus. Hoher Angelas 3536 m, Bertainspitze 3541 m, Düsseldorf Hütte 2707 m, Helm bei Sexten 2430 m, Hochbrunner Schuetze 3093 m, Drei Zinnen Hütte 2407 m, Becher 3173 m, Wilder Freiger 3426 m, Freiger 3398 m, Rothegrat-Scharte 2917 m, Magdeburger Scharte 3120 m, Westlicher Feuerstein 3262 m, Ostlicher Feuerstein 3265 m, Schneespitze 3176 m, Magdeburger Hütte 2422 m, Tribulaun-Hütte 2400 m, Tribulaun 3102 m.

**Richard Krüger mit Gattin und Sohn:** Garmisch, Eibsee, Lermoos, Fernpaß, Nassereith, Mäh, Dek, Sölden, Brunnenfogel 2761 m, Edelweißwand, Bent, Hochjoch 2885 m, Kurzras, Naturns, Latsch, Zufallhütte, Madritschjoch 3119 m, Hintere Schöntaufspitze 3324 m, Schaubachhütte 2573 m, Sulden; Meran, Bozen, Niva, Sald, Bozen, Waidbruck, Seis, Bad Raxos, Castelruth, Waidbruck, Innerpflersch, Magdeburger Hütte 2422 m.

**Amtsrichter Paul Ladday nebst Gattin:** Hohe Salve 1824 m, Kellerjoch-Hütte 1846 m, Berliner Hütte 2057 m, Schwarzenstein 3370 m, Kronplatz 2272 m, Plägwiesen 1993 m, Misurina-See, Tre Croci 1808 m, Ruwolau 2578 m, Fedaja-Paß 2046 m, Rothe Erbspitze 2599 m, Schlern 2565 m.

**Lorenz Lippert und Walter Mummenthey:** Neuschwanstein, Linderhof, Partenfirchen, Fernpaß, Zinsbruck, Achensee, Zillerthal, Pfifischer Joch 2248 m, Sterzing, Dektal, Bent, Hochjoch 2885 m, Schnalser Thal, Naturns, Sulden, Payer Hütte 3020 m, Trafoi, Stiffler Joch 2760 m, Dreisprachenpitze 2843 m, Bormio, Tirano, Berninapass 2330 m, Pontresina, Piz Languard 3266 m, Scaletta-Paß 2619 m, Davos.

**Adolf Müller:** Petersgrat 3200 m vom Lauterbrunnen-Thal, Wetterhorn 3700 m von Grindelwald.

**Stadtbaurath Peters:** Götchenen Alp, Uebergang zur Furka-Strasse über die Alpiglen Lücke 2778 m.

**Pastor Pfeiffer in Dutzdöbel und Frau Rühdeisch in Magdeburg:** Partenfirchen, Hochalpe 1706 m, Fernpaß, Obergurgl, Ramoljoch 3194 m, Bent, Breslauer Hütte 2900 m, Hochjoch 2885 m, Schnalser- und Martellthal, Madritschjoch 3119 m, Hintere Schöntaufspitze 3324 m, Sulden, Payerhütte, Ortler 3902 m, Trafoi, Stiffler Joch 2760 m, Bozen, Schlern 2565 m, Hoßkopf 2191 m, Blaser 2244 m.

**Otto Pilet:** Pfänder, Sölden, Obergurgl, Ramoljoch 3194 m, Bent, Hochjoch, 2885 m, Kurzras, Neu-Statteis, Naturns, Meran, Bozen, Mitten, Penegal 1738 m, Cavareno, Malé, Dimaro, Campo Carlo Magno, Campiglio, Pinzolo, Trient; Bad Raxos, Schlern 2565 m, Seiser Alp; Anthorspitze 2751 m (2 mal), Magdeburger Hütte 2422 m, Schneespitze 3176 m, Tribulaun-Hütte; Röllspitze 2800 m, Gamskar, Schlüsseljoch 2202 m, Rematten, Sterzing; Kraxenträger 3000 m.

**Franz Riehle:** Hoher Zant 2982 m, Schneespitze 3172 m, Weißwandspitze 3018 m, Hintere Schöntaufspitze 3324 m, Ortler 3902.

**Reicholl:** Schneekoppe (Niesengebirge), Lissa-Hora (Beschiden), Hoßkopf 2191 m; Tribulaun-Hütte 2400 m, Hoher Zant 2982 m, Magdeburger Hütte; Schlüsseljoch 2202 m, Pfifischer Joch 2248 m, Berliner Hütte 2057 m, Schminner Joch 2336 m; Mooser Boden 1968 m; Todter Mann 1388 m (Berchtesgaden).

**Amtsrichter Ruzsca (Gr. Salze):** Wendelstein 1810 m, Waymann, Hochet 2650 m, Sonnblid 3093 m.

**Karl Koloff in Fieslar:** Bludenz, Hoher Fassen 1976 m, Sceaplana 2967 m, Gauerthal, Schruns, Madlener Haus, Piz Bin 3312 m, Guarda, Schuls, St. Maria im Münstertal, IV. Cantonière, Piz Umbrahl 3032 m, Stiffler Joch 2760 m, Trafoi, St. Gertrud, Hintere Schöntaufspitze 3324 m, Martellthal, Meran, St. Leonhard, St. Martin am Schneeberg, Becher 3191 m, Wilder Freiger 3426 m, Nürnberger Hütte 2297 m, Zinsbruck.

**Oberstabsarzt Dr. Schattberg:** Habicht 3274 m, Drödnner Hütte 2308 m, Daunjoch 3050 m, Sulzhalfener, Amberger Hütte 2120 m, Längenfeld, Gurgl, Ramoljoch 3546 m, Bent, Niederjoch 3000 m, Naturns.

**Rechtsanwalt Dr. W. Schulz:** Goldkappel 2775 m von der Tribulaunhütte. **Pastor Steinbrecht in Beendorf:** Hohe Salve 1829 m; Magdeburger Hütte 2422 m; Klausen, Laffons, Rastianspitze 2583 m, Lückl, Reinswalder Thal, Saunthain, Bogen; Garbafee, Sald; Eggenthal, Kirchbruck, Neiterjoch 1991 m, Satteljoch 2123 m, Val Gardeno, Predazzo, Cima di Bocche 2748 m (bei Paneveggio), Nolle-Paß 1984 m, San Martino, Primiero, Val di Pradibale, Val della Noana, Fonzaso, Grigno, Grigno Schlucht, Pieve di Tesino, Biunno, Strigno, Borgo, Caldonazzo-See, Trient, Villnößthal.

**Amtsrichter R. Sühle in Bernburg:** Pitzthaler Jochl 3032 m, Luger Joch 2336 m, Berliner Hütte 2057 m, Trippachfattel 3060 m, Ruwolau 2581 m, Fedaja-Paß 2045 m, Sella-Joch 2218 m.

**Ernst Taeger nebst Gattin, Stahfurt:** Zell am See, Mooser Boden 1968 m, Kapruner Thörl 2635 m, Rudolphshütte 2242 m, Kaiser Tauern 2512 m, Kals, Städtl-Hütte 2303 m, Wadersruhe, Groß-Glockner 3798 m, Kals, Matrei—Kaiser Thörl, Windisch-Matrei, Lienz.

**Friedrich Thiem:** Anthorspitze 2751 m, Rodella 2486 m, Schlern 2565 m, Ortler 3902 m, Monte Rambino 2657 m, Cima di Groste 2897 m, Bocca di Brenta 2553 m, Adamello 3554 m.

**U. Voermer, Ascherleben:** Große Spannort 3205 m, Kleine Spannort 3149 m.

**Max Tuch:** Zugspitze 2968 m, Gatterl, Niedermunde-Sattel, Braun-schweiger Hütte 2759 m, Pitzthaler Jochl 3032 m, Hochjoch 2885 m, Rothwand 2800 m, Schlern 2565 m über Jungbrunnen, Langkofel-Hütte, Plattkofel 2960 m, Regensburger Hütte, Saß Rigais 3027 m, Grödnner-Joch, Birnlucke, Filzenfattel.

**Frau Helene Warnede nebst Sohn, Tochter und Nichte:** Maria-Waldrast, Neustift, Dresdener Hütte 2308 m, Bildstöckl-Joch 3136 m, Sölden, Bent, Hochjoch 2885 m, Schnalser Thal, Trafoi, Stiffler Joch 2760 m, Dreisprachenpitze 2843 m, Sulden, Schaubachhütte 2573 m, Hintere Schöntaufspitze 3324 m; Coltalungopaß, Lustapass, Paneveggio, San Martino, Campitello, Col Rodella 2486 m, Große und Kleine Sella-Joch 2218 m, Grödnner Joch 2137 m, Colfusco, Heiligkreuzjoch, Piskolein-Joch, St. Vigil, Kronplatz 2272 m.

**Sanitätsrath Dr. Welz, Wernigerode:** Hohe Salve 1824 m, Paß Thurn, Krimml, Krimmler Tauernhaus, Warnsdorfer Hütte, Krimmler Thörl 2814 m, Oberfußbachtees, Rürfinger Hütte, Oberfußbach-Thörl 2926 m, Defregger-Hütte, Groß Venediger 3660 m, Windisch-Matrei, Kals—Matreier Thörl, Lienz, Neu und Alt Prag, Plägwiesen, Dürrenstein 2840 m.

**VI. Von den fünf autorisirten Bergführern im Pflersch-  
Thal** ist der Anton Wigner leider am 6. Februar früh 6 Uhr verunglückt, indem er beim Aufstieg durch den Fhgaben, den er beaufs des Heizeiehens von den Bergwiesen zwischen Hohe Zant und Weißwandspitze zu passiren hatte, von einer Windlawine erfasst, über eine Stunde Weges in die Tiefe getragen und dabei über eine 50 m hohe Felswand geschleudert wurde. Anton Mühlfsteiger, der mit ihm war, konnte sich durch einen raschen Sprung retten\*).

Für die Hinterbliebenen des Wigner, eine Wittwe mit 4 Kindern im Alter von 5 bis 8 Jahren, wurden bei dem Winterfest am 26. Februar 233 Mk. gesammelt.

An Stelle des Wigner haben wir den Führer-Aspiranten Alois Fleckinger in Pflersch, welcher sich eines guten Leumundes erfreut und von allen durch ihn geführten Touristen gute Zeugnisse erhalten hat, bei der k. k. Bezirkshauptmannschaft in Brigen zur Autorisation als Bergführer in Vorschlag gebracht.

\*) S. Mittheilungen 95, S. 49.

VII. Nachdem die Seitens des Königl. Meteorologischen Instituts in Berlin bereits seit dem Jahre 1886 gepflogenen Verhandlungen über die Errichtung einer meteorologischen Station auf dem Brocken in diesem Jahre endlich von Erfolg gekrönt worden sind, haben wir, in Bethätigung unseres lebhaften Interesses für das Zustandekommen dieses auch in alpiner Hinsicht hochwichtigen Werkes, zur Herstellung des dazu erforderlichen Anbaues an das Brockenhaus einen Beitrag von 200 Mk. aus der Sectionskasse gewährt und zusammen mit einer Spende von 200 Mk., welche Herr Geh. Commerzienrath Neubauer auf unsere Bitte diesem Zweck zu widmen die Güte gehabt hat, an die mit der Ausführung des Baues betraute Schwesternstation Braunschweig abgeführt. In einem vom Director des Meteorologischen Instituts, Herrn Geh. Regierungsrath Dr. v. Bezold verfaßten Artikel in der Nr. 251 des Reichs- und Staats-Anzeigers vom 19. October, in welchem der Gang der Verhandlungen, die Art der Ausführung und die hohe Bedeutung dieses Werkes ausführlich dargelegt wurde, ist der eifrigen Förderung desselben durch unsere wie durch die Sectionen Braunschweig und Hannover anerkennend gedacht worden.

VIII. Nachdem der von der Section Zell am See unternommene Ausbau des Weges im Kapruner Thal bis zum Mooser-Boden in diesem Jahre vollendet worden ist, haben wir die letzte Rate der von uns dafür bewilligten Beihilfe von 150 Mk. mit noch 50 Mk. ausgezahlt.

Den durch die Hochwasserkatastrophe vom 22. und 23. Juli\*) schwer heimgesuchten Einwohnern des Marktes Windisch Matrei haben wir eine Unterstützung von 50 Mk. aus der Sectionskasse gespendet.

Zu einer Weihnachtsbescherung für die Schulkinder in Pferssch haben wir dem Herrn Pfarrer Mantinger wiederum 20 fl. in die Hand gelegt.

IX. In die Bibliothek wurden im Jahre 1895 aufgenommen die in der Anlage aufgeführten Bücher, und zwar als Geschenke mit Ausnahme von „Christomanos, Sulden-Trafoi, Gueßfeldt, Montblanc“ und den Jahrbüchern.

Auf das hinter uns liegende Jahr dürfen wir hiernach mit Befriedigung zurückblicken. Unsere Section hat darin die Höhe von 300 Mitgliedern überschritten und sich dadurch den größeren Sectionen eingereiht. Das warme, begeisterte Interesse für die edlen Zwecke des D. O. Alpenvereins, welches in unserer Section herrscht, fand vielfach Gelegenheit sich zu betheiligen. Wir waren in der Lage, neben der Erhaltung des von uns im Pferssch-Thal

\*) S. Mittheilungen S. 203.

Geschaffenen, verschiedene wichtige alpine Zwecke zu fördern und mancherlei Noth in unseren Ostalpen zu lindern. Eine verhältnißmäßig große Zahl unserer Mitglieder bereifte in diesem Jahre die Alpen und kehrte daraus wohlbehalten und an Leib und Seele gestärkt zurück. Hiernach dürfen wir vertrauen, daß auch das neue Jahr für uns nicht minder glücklich sich gestalten und unsere Section auch darin wachsen, blühen und gedeihen wird.

Kocholl.

### Rechnungs-Abschluß der Section Magdeburg für das Geschäftsjahr 1895.

Einnahme.	M.		Ausgabe.	M.	
	fl.	sch.		fl.	sch.
1. Mitgliederbeiträge 322 à 12 M. . . . .	3864	—	1. Beiträge a. d. C. A. 321 à 6 M. . . . .	1926	—
2. Vereinszeichen . . . . .	69	90	2. Vereinszeichen . . . . .	105	—
3. Drucksachen . . . . .	8	—	3. Bibliothek . . . . .	51	10
4. Zinsen . . . . .	61	77	4. Unterstützungen . . . . .	489	10
5. Wege und Hütten: Bestand der Hüttenkasse aus 1894 . . . . . 17.83			5. Wege- und Hüttenausgabe	1495	25
Bestand der Wegebaukasse aus 1895 . . . . . 30.66			6. Vergnügungen . . . . .	1058	83
Geschenke 6 Hüttenscheine à 25 M. . . . . 150.—			7. Generalunkosten . . . . .	363	99
Einnahme der Hütten . . . . . 1112.45	1310	95	8. Getilgte 17 Hüttencheine	425	—
6. Vergnügungen: Eingänge für das Kostüm- fest . . . . .	827	10			
	6141	72		5914	27

#### Vermögensübersicht.

Bestand 1. Januar 1895 . . . . .	M.	472.41
Einnahme in 1895 . . . . .	"	6141.72
	M.	6614.13
ab Ausgabe in 1895 . . . . .	"	5914.27
Mithin schuldenfreier Bestand	M.	699.86

Magdeburg, 15. Januar 1896.

Geprüft und richtig befunden.  
Dr. D. Jacoby.

## Mitglieder - Verzeichniß.

Anm.: Die Mitglieder, bei denen kein Wohnort angegeben ist, wohnen in Magdeburg. S. bedeutet Sudenburg, B. Buckau, N. Neustadt, F. Friedrichstadt, W. Werder. Die den einzelnen Mitgliedern vorgeetzten Zahlen bedeuten das Jahr des Eintritts.

### Ehrenmitglied:

(1888) **Se. Durchlaucht Otto, Fürst zu Stolberg-Bernigerode.**

95. **Ahrendt, Heinrich**, wissenschaftl. Hilfslehrer.
83. **Alberti, Rudolf**, Dr. phil., Chem.
87. **Altwater, Karl**, General-Agent.
95. **Ally, Emil**, Rechtsanwält.
90. **Ally, Friedrich**, Dr., Gymnasial-Direktor, Burg b. M.
83. **v. Arnim, Karl**, Dr. jur., Kgl. Regier.-Präsident, Straßund.
93. **Arnold, Otto**, Fabrikbesitzer und Stadtrath, B.
89. **v. Arnstedt, Oskar**, K. Regier.-Präsident, Minden.
94. **Badewitz, Richard**, Berginspektor, Staßfurt.
89. **Bähr, Ludwig**, K. Consistorialrath, Breslau.
83. **Bacusch, Emanuel**, Buchdruckereibesitzer.
93. **Bacusch, Hugo**, Kaufmann.
95. **Ballweg, Otto**, Finanzrath.
87. **v. Bamberg, Rudolf**, K. Consistorialrath.
83. **Bartels, Karl P.**, Kaufmann.
83. **Baumann, Robert**, Kaufmann, N.
92. **Becker, Ludwig**, K. Hauptmann, Berlin.
91. **Behr, Max**, Kaufmann.
86. **Behrendt, Hans**, Reg.-Baumstr., Essen a. d. Ruhr.
87. **Behrendt, Wilh.**, K. Amtsrichter, Herzberg (Elster).
91. **Beilschmidt, Ernst**, Kaufmann.
84. **Belsch, Gustav**, Kaufmann.
87. **Bennecke, Karl**, Dr. jur., K. Amtsrath, Althensleben.
93. **Bertin, Wittmeister** d. Landwehr.
83. **Besser, Max**, Professor und Pastor, Salze.
92. **Bethge, Fräulein**, Agnes.
90. **Bier, Frau Hermine**, geb. Henkel, Berlin.
92. **Bindewald, Moriz**, Justizrath.
84. **Borchert, Theodor**, Dr. jur., Kgl. Staatsanwalt, Steglitz b. Berlin.
84. **Boretins, FrL.**, Marie, Berlin.
91. **Borsche, Georg**, Dr. phil., Commerzienrath, Leopoldshall-Staßf.
85. **v. Brandenstein, Hans**, K. Regier.-Präsident, Hannover.
88. **Brann, Karl**, Dr. med., prakt. Arzt.
87. **Brennecke, Palm**, Gutsbesitzer, Dahlewarleben.
91. **Brenke, Gustav**, Fabrikant, Gernisch.
95. **Breh, Ernst**, Oberlehrer.
92. **Brill, Carl**, Dr. med., prakt. Arzt.
87. **Brückner, Richard**, Fabrikbesitzer, Prem.-Lieutenant der Reserve-Cavallerie, Calbe a. S.
83. **Brünicke, Fräulein**, Agathe.
95. **Brunner, Walthor**, Regierungs-Assessor.
83. **Burchardt, Max**, Kaufmann.
83. **Burchardt, Paul**, Kaufmann.
92. **Consburch, Wilh.**, Geh. Justizrath, Hamm a. d. Lippe.
83. **Coste, David**, Fabrikbes., Biere.
84. **Crensfeldt, Wilh.**, Kreis-Baumeister, Gr. Salze.
95. **Dahlmann, Franz**, Dr., Arzt.
86. **Dandwirth, Otto**, Dr. phil., Professor, S.
90. **Dandwirth, Rudolf**, Rentner.

92. **Dencke, Frau Emma**, geb. Schneider.
91. **Dencke, Fräulein**, Mathilde.
83. **v. Dewitz, Curt**, K. Verwaltungsrath, Gerichtsdirektor, Breslau.
92. **Dich, Frau Anna**, geb. Teetzmann.
87. **v. Dicke, Gustav Adolf**, K. Amtsrath, Barby.
94. **Dippe, Karl**, Commerzienrath, Quedlinburg.
93. **Dittmer, Ferdinand**, Kaufmann.
86. **Dittrich, Gust.**, Stadtbaurath a. D.
93. **Dresel, Max**, Generalagent, B.
85. **Dschunzig, Frau Bertha**, geb. Partje.
89. **Dunlon, Max**, K. Regierungsrath.
86. **Eberhardt, August**, Professor, Torgau.
90. **Eggeling, Albert**, K. Amtsrath, Alt-Gatersleben.
84. **Eiferhardt, Karl**, Rentner.
85. **Enke, Karl**, Dr. med., prakt. Arzt.
90. **Erchenbrecher, B.**, Dr. phil., Neu-Staßfurt.
84. **Erdmann, Hermann**, K. Eisenbahn-Direktor.
92. **Faber, Georg**, K. Amtsgerichtsrath, Schönebeck.
93. **Fabian, Carl**, K. Landrichter, B.
92. **Farenholt, Botho**, Fabrikbes., S.
92. **Farenholt, Herm.**, Fabrikbes., S.
93. **Fischer, Curt**, K. Justizrath, S.
91. **Fischer, Eduard**, Dr. med., prakt. Arzt.
83. **Fischer, Max**, Eisenb.-Direktor a. D. und Stadtrath.
91. **Fischer, Walthor**, Dr. med., prakt. Arzt.
92. **Fleischner, Max**, Dr. jur., Rechtsanwält.
84. **Fleischmann, Paul**, K. Regier.-Rath, Darmstadt.
88. **Foelsche, Max**, Dr. jur., K. Regierungsrath.
88. **Foelsche, Werner**, Dr. jur., Stadtrath.
86. **Förster, Otto**, Maurermeister.
95. **Freyberg, Ernst**, Dr., Oberlehrer.
90. **Frieße, Oscar**, Buchdruckereibes.
88. **Frieße, Otto**, Kaufmann.
95. **Frommann, Ernst**, Regierungs-Assessor.
87. **Fuchs, Wilhelm**, Kaufmann.
93. **Giesau, Oscar**, Fabrikant, N.
89. **Giesecke, Ludwig**, Rechtsanwält.
90. **Goebel, Arthur**, Gerichts-Assessor, Bad Langenschwalbach.
95. **Goefke, Alexander**, Ober-Regier.-Rath.
85. **Goetting, Robert**, Professor, Torgau.
95. **Grachner, Georg**, Amtsrichter.
91. **Grachner, Paul**, K. Berginspektor, Bad Elmen.
87. **Grobe, Eduard**, Tuchfabrikant, Calbe a. Saale.
95. **Groschmann, Paul**, Bankier.
84. **Grosou, Hermann**, Dr. jur.
95. **Gnichard, Fräulein**, Gertrud, Burg b. M.
95. **Gnichard, Heinrich**, Gerichts-Assessor.
95. **Gutsche, Georg**, Rechtsanwält.
95. **Haack, Regier.-** und Baurath, B.
95. **Hagenbeck, Eisenbahn-Bau-** und Betriebs-Inspektor.
91. **Hager, Otto**, Dr. med., prakt. Arzt, N.
86. **Halbsaß, Wilh.**, Dr., Oberlehrer, Neuhaldensleben.
83. **Harte, Otto**, K. Erster Staatsanwält, Graudenz.
83. **Harte, Philipp**, K. Regier.-Rath.
90. **Haseloff, Albert**, Fabrikant, Burg b. M.
83. **v. Hasselbach, Oskar**, K. Landrath, Wolmirstedt.
83. **Hauswaldt, Wilhelm**, Commerzienrath.
86. **Heiligtug, Karl**, Lehrer.
95. **Heine, C.**, Rechtsanwält, Gardelegen.

95. Heine, Ernst, Klostergutsbesitzer, Halberstadt.  
 92. Heine, Ferdinand, K. Oberamtmann, Kloster-Hadmersleben.  
 88. v. Hellborn, Otto, Kammerherr auf Bedra.  
 83. Hempel, Karl, Dr. phil., Chemiker, Hamburg.  
 95. v. Hendorff, Fräulein, Luise.  
 83. Hennige, Max, Dr. med., prakt. Arzt.  
 83. Hennige, Paul, Rittergutsbes., N.  
 95. Herms, Dr., Kreisphysicus, Burg b. M.  
 94. Herre, Frau Ferdinandine, geb. Frieder.  
 86. Herzog, Karl, Dr., Kaiserl. Staatssecretair a. D., Egc., Berlin.  
 94. Hildebrand, Heinrich, Gerichts-  
 affessor, Nordhausen.  
 94. Hoffmann, Edwin, Generalagent.  
 95. Hoffmann, Hans, Kaufmann.  
 83. Hoffmann, Hugo, Pastor.  
 87. Hofmeister, Wilh., K. Gerichts-  
 Assessor, Halle a. S.  
 83. Hubbe, Otto, Commerzien- und  
 Stadt-Rath.  
 90. Humbert, Jean, Kaufmann.  
 84. Humbert, Willy, Dr. jur., Rechts-  
 anwalt.  
 91. Jacoby, Otto, Dr. phil., Chem., N.  
 91. Jffland, Fräulein Margarethe,  
 Potsdam.  
 87. Jaugurt, Robert, Kaufmann.  
 83. Jaak, Friedrich, Kaufmann.  
 83. Jaeschke, Robert, Chemiker.  
 85. Kalisky, Karl, K. Verwalt.-  
 Gerichtsdirector.  
 83. Kallow, August, Stadtrath.  
 85. Kampf, August, Ober-Ingenieur.  
 88. Kayser, Julius, Kaufmann.  
 92. Kayser, Oskar, Oberlehrer.  
 95. Kessler, C., Rechtsanwalt, Burg  
 bei Magdeburg.  
 85. Kufmann, Karl, K. Gerichts-  
 Assessor.  
 83. Kuabe, Karl Aug., Dr., Gyn-  
 nassialdirector, Torgau.  
 87. Kuant, C., Prof. Dr., Gyn-  
 nassial-Director.  
 88. Koch, Hermann, Dr., K. Re-  
 gierungs-Rath.  
 94. Koch, Rudolf, Kaufmann.  
 92. Kögel, Adolf, Pastor, Staffurt.  
 92. Kögel, Otto, Dr. med., Arzt, B.  
 84. Köbcke, Theodor, Fabrikdirig., S.  
 95. Köppe, Frau Luise, geb. Jasper.  
 83. Krause, Otto, Dr. phil., Apotheker.  
 87. Kricheldorf, Hans, K. Ober-  
 amtmann, Calbe a. S.  
 95. Krimmich, Ferdinand, Fabrikant.  
 94. Krüger, G., Apotheker, Mchens-  
 leben.  
 92. Krüger, Richard, prakt. Zahnarzt.  
 95. Kribitz, Paul, Prediger.  
 95. Krihbeisch, Frau Elisabeth, geb.  
 Krasper.  
 94. Kroll, Rudolf, Regierungsrath,  
 Saarbrücken.  
 95. Ladday, Paul, Amtsrichter,  
 Mchensleben.  
 94. Lange, Reinhold, Fabrikdir., B.  
 84. Lang, A. Wilhelm, Agent, S.  
 83. Leidloff, Fritz, Kaufmann.  
 92. Leiff, Hans, Rechtsanwalt.  
 95. Licht, Franz, Kaufmann.  
 88. Licht, Otto, Kaufmann u. Stadt-  
 verordneter.  
 83. Liliensfeld, Georg, Kaufmann.  
 95. Lunde, Eugen, Verwich.-Director.  
 88. Lindner, Friedr., Dr. med.,  
 Westerhüfen.  
 87. Linnicke, Robert, Rentner.  
 91. Lippert, Bernhard, Kaufmann.  
 94. Lippert, Lorenz, Kaufmann.  
 90. List, Adolf, Dr., Fabrikbesitzer.  
 83. Lömpke, Albert, K. Landrath,  
 Wehlau.  
 92. Löwe, Adolf, Ziegeleibesitzer.  
 92. Löwe, Frau Helene, geb. Faber.

83. Loof, Ferdinand, Kaufmann.  
 86. Lutz, Karl, Direktor.  
 88. Marehauz, Eugen, Dr. med.,  
 Arzt.  
 83. Matthaei, Richard, Kaufm., S.  
 86. Matz, Paul, Brauereibesitzer,  
 Cracau b. M.  
 90. Mayer, Paul, K. Reg.-Assessor.  
 86. Meinhardt, Karl, K. Land-  
 gerichtsrath.  
 85. Meißner, Karl Gustav, Fabrik-  
 besitzer.  
 92. Meyer, Hermann, Kreissekretair,  
 Burg b. M.  
 83. Mittag, Adolf, Kaufmann, W.  
 84. Morgenstern, Richard, Kaufm.,  
 Berlin.  
 83. Morgenstern, Walter, Kaufmann.  
 87. Müller, Adolf, Rentner u. Stadt-  
 verordneter.  
 95. Mummenthay, Walter, Kaufm.  
 85. Nathusius, Gottlob, Fabrikant.  
 91. Ranpold, Otto, Direkt., Leopolds-  
 hall-Staffurt.  
 83. Neumann, Max, Prokurist.  
 95. Neuschaefer, Anton, Kaufmann.  
 87. Nordmann, Max, Dr. phil., Prof.,  
 Halberstadt.  
 85. Ortlepp, Aldo, Kaufmann, S.  
 89. Pape, Max, K. Landrath, Regier.-  
 Rath, Calbe a. S.  
 92. Pelz, Carl, K. Rentmeister,  
 Burg b. M.  
 84. Peters, Otto, Stadtbaurath.  
 95. Pfeiffer, Prediger, Quigbbel  
 b. Wilsnack.  
 84. Pilet, Otto, Kaufmann.  
 88. Pilling, Franz, Lehrer.  
 95. Pistorius, Richard, Rechtsanw.  
 95. Polte, Robert, Landgerichtsdirektor.  
 83. Pommer, Max, Kaufmann.  
 95. Potincke, Richard, Dr., prakt.  
 Arzt.  
 95. Priem, Wilhelm, Kaufmann.  
 95. Purrinder, Carl, Dr., Arzt.  
 95. Rabe, Max, Bankier.  
 83. Raudoehr, Karl, Kaufmann.  
 95. Raudoehr, Theod., Hafendirektor.  
 95. Raschke, Paul, Stadtrath.  
 95. Rastow, Hermann, Dr., Amts-  
 richter.  
 90. Rauche, Heinrich, Dr. med.,  
 Arzt, N.  
 93. Recke, Wilhelm, K. Staatsanw.  
 88. Reimarus, Hermann, Stadtrath.  
 89. Reinhardt, Gustav, Rentner.  
 95. Reinitze, Curt, Staatsanwalt, W.  
 92. Reißmann, Adolf, Rektor.  
 88. Reusch, Robert, Rechtsanw., N.  
 95. Richard, K., Reg.- u. Baurath.  
 85. Richte, Franz, Kaufmann.  
 83. Riehle, Heinrich, K. Staats-  
 anwalt, Osnabrück.  
 94. Rinpan, Hermann, Klosterguts-  
 besitzer, Underbeck.  
 83. Roggoll, Hermann, Oberregie-  
 rungsrath a. D., W.  
 90. Röder, Alfons, Justiz-Rath,  
 Halberstadt.  
 91. Röhrde, Dr. med., Arzt,  
 Staffurt.  
 84. Römeling, Paul, Kaufmann.  
 95. Roloff, Carl, Kaufmann, Ziesar.  
 94. Rudolph, Frau Selma, geb.  
 Rudenberg, N.  
 95. Ruland, Regierungs- u. Baurath.  
 88. Rusche, Ernst, K. Amtsrichter,  
 Gr.-Salze.  
 93. Ruth, Emil, Kaufmann.  
 93. Sadse, Alwin, Staatsanwalt.  
 87. Schäle, Heinrich, Bankier.  
 83. Schattenberg, Wilhelm, Dr. med.,  
 Ober-Stabsarzt.  
 94. Schief, Louis, Bankier.  
 83. Schmidt, Gustav, Kaufmann,  
 83. Schmidt, Paul, Kaufm., Wester-  
 hüfen.  
 92. Schmidt, Peter, Commerzienrath.  
 90. Schmidt, Robert, K. Bauinspektor  
 und Stadtrath, Staffurt.  
 95. Schneider, Carl, Dr. med., Arzt.

91. Schraub, Carl, Dr. med., prakt. Arzt.  
 94. Schreiber, Paul, Dr. med., Augen-Arzt.  
 94. Schreiber, Robert, Amtsrichter, Berlin.  
 87. Schube, Georg, K. Amtsrichter, Heinerz.  
 83. Schulz, Erich, Dr. med., prakt. Arzt.  
 91. Schulz, Walter, Dr. jur., Rechts-anwalt.  
 84. Schulze, Ernst, Kaufmann.  
 83. Schulz, Hugo, Dr. phil., Chem.  
 95. Schulz, Dr., Julius, Chemiker.  
 83. Schulze, Heinrich, K. Amtsge-richtsrath.  
 91. Sandler, Paul, Dr. med., Arzt.  
 91. Senst, Jul., K. Landgerichtsrath.  
 92. Sialweit, August, Geheimer Re-gierungs- und Baurath.  
 90. Sonnenberg, Richard, Kaufmann.  
 88. Stahlkopf, Karl, Schiffsherr, W.  
 83. Steinbach, Karl, Geh. Justiz-rath.  
 85. Steinbrecht, Paul, Pastor, Been-dorf b. Helmstedt.  
 86. Steiule, Hermann, Stadtrath, Burg b. Magdeburg.  
 89. Stern, Felix, Dr. jur., Rechtsanw.  
 92. v. Stillfried, Frhr., Gotthard, K. Staatsanwalt, Beuthen D.-S.  
 83. Starbck, Andreas, Dr. med. Arzt, S.  
 86. Strauß, Heinrich, Kaufmann.  
 95. Täger, Ernst, Kaufm., Stahlfurt.  
 94. Thiem, Friedrich, Kaufmann.  
 95. Thiem, Walter, Kaufmann.  
 95. Voegel, Max, Dr. med., Arzt.  
 83. Voepffer, Richard, Ingenieur.  
 88. Voermex, A., Rittmeister d. L. und Stadtrath, Aschersleben.  
 95. Voune, Gustav, Rhetor u. Haupt-mann, W.  
 87. Voune, Jacob, Schiffsherr.  
 95. Vren, Ludwig, Prediger.
95. Triimpelmann, August, Super-intendent.  
 85. Tschmarke, Rob. Commerzienrath.  
 91. Tsch, Max, Musiklehrer.  
 95. Unger, Amtsrichter, Calbe a. S.  
 93. Unverricht, Heinr., Dr., Prof.  
 83. Urban, Karl, Dr., Propst und Gymnasialdirektor.  
 87. Varuhagen, Otto, K. Baurath, Halberstadt.  
 95. Velten, Hugo, Ingen., Mailand.  
 92. Viol, Herm., K. Landgerichtsrath.  
 89. Vode, Karl, Bankier.  
 88. Voigtel, Julius, Stadtrath.  
 95. Volbehr, Theodor, Dr., Mu-seumsdirektor.  
 93. Walther, Max, Kaufmann.  
 93. Warnede, Frau Helene, geb. Delius.  
 90. Weide, Richard, Buchhändler, Stahlfurt.  
 84. Weichsel, Robert, Kaufmann.  
 93. Weidling, L., Dr. med., prakt. Arzt, Halberstadt.  
 94. Weiskleder, Edmund, Bergrath, Leopoldshall.  
 94. Wellmann, Carl, Reichsbank-Buchhalter.  
 95. Welz, Dr., Sanitätsrath, Wer-nigerode a. S.  
 88. Wendel, Otto, Dr. phil.  
 84. Wernecke, Gust., Kaufmann, N.  
 95. Wernecke, Julius, Kaufmann, W.  
 92. Werth, Dr., prakt. Arzt, Burg b. Magdeburg.  
 89. Wolff, Wilh. Dr. phil., Pastor, S.  
 83. Wolterstorff, Herm., Dr. phil., Oberlehrer.  
 87. Wusterhans, Otto, K. Amts-richter, Wolmirstedt.  
 83. Ziegler, Oskar, Commerzien-rath.  
 95. Zimmermann, Ernst, Maschinen-fabrikant, Burg b. M.  
 83. Zuckerswerdt, Wilh., Kaufmann und Handelsrichter.

## Vorstand:

(In der Hauptversammlung am 21. Januar 1896 wiedergewählt.)

- Oberregierungsrath a. D. Rocholl, Oststr. 5, 1. Vorsitzender.  
 Dr. med. E. Schulz, Bismarckstr. 47, 2. Vorsitzender.  
 Eisenbahndirektor a. D. und Stadtrath M. Fischer, 1. Schriftführer.  
 Kaufmann Paul Burdardt, 2. Schriftführer.  
 Bankier Carl Vode, Breite Weg 1, Schatzmeister.  
 Consistorial-Rath von Bamberg, Sternstr. 8, Bibliothekar.  
 Beisitzer: Dr. med. Carl Enke (für Angelegenheiten der Hütte).  
 Kaufmann Franz Niehle.  
 Kaufmann Friedrich Kaas.  
 Rechtsanwalt Dr. jur. Humbert.  
 Pastor Hofmann.

## Für unsere Mitglieder.

1. Im Interesse der regelmäßigen Uebersendung der „Mittheilungen“ wie der Einladungen zu den Versammlungen zc. bitten wir, Adress-Änderungen stets alsbald **uns** — nicht dem Central-Ausschuß — anzeigen, vor allem aber uns unverzüglich melden zu wollen, wenn eine Sendung ausbleibt, damit wir den Grund des Ausbleibens feststellen und beseitigen können.

2. Um baldige Einlösung der Mitgliederkarten bei dem Schatzmeister wird ersucht. Von den auswärtigen Mitgliedern, welche solches bis über den 1. März hinauschieben, wird angenommen werden, sie wünschen die Einziehung durch Postnachnahme.

3. Austrittserklärungen haben bis Ende November zu erfolgen, wenn sie für das folgende Jahr berücksichtigt werden sollen, da im December die Feststellung der Mitgliederliste, der Druck der Adressschleifen zc. erfolgt.

4. Auf Ersuchen des Central-Ausschusses machen wir unsere Mitglieder, namentlich die neueintretenden, auf folgende, von unserem Alpenverein herausgegebene Werke noch besonders auf-merksam:

- a. „Die Erschließung der Ostalpen“, 3 Bände; Preis für Mitglieder für ein ungebundenes Exemplar 24 Mk., in englischer Leinwand gebunden 30 Mk.



b. „Geschichte des D. u. De. Alpenvereins“, Separat-  
abdruck aus der Zeitschrift für 1894, Preis 1,50 Mk.

c. „Atlas der Alpenflora“, 500 Blätter, Preis 30 Mk.

5. Die nach dem Bücher-Verzeichniß noch vorrätigen Bände  
der „Zeitschrift“ können zum Preise von 3 Mk. für jeden Band  
abgelassen werden.

6. Nach einer Mittheilung des Directors des Meteorologischen  
Instituts in Berlin, Geh. Regierungsraths Dr. v. Bezold, ist  
der Beobachter auf dem Brocken, Ludwig Koch, angewiesen  
worden, jedem Mitgliede unserer Section, welches sich als solches  
zu erkennen giebt, die Besichtigung des Observatoriums unter seiner  
Führung ohne weiteres zu gestatten, sofern es seine dienstlichen  
Obliegenheiten erlauben. Dabei ist jedoch bemerkt, daß zufolge  
des mit der Fürstlichen Kammer in Wernigerode abgeschlossenen  
Vertrages eine Benützung des Observatoriums zu anderen als  
wissenschaftlichen Zwecken, also auch zum Uebernachten, grundsätzlich  
ausgeschlossen ist.